

Zmluva

o poskytovaní služieb súvisiacich s nadobúdaním, produkciou a koprodukciou televíznych programov v rámci vysielacieho času televíznej spoločnosti uzatvorená podľa ustanovenia § 261 , ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Objednávateľ: Mesto Fil'akovo

Radničná 25, 986 01 Fil'akovo

Zastúpené primátorom mesta JUDr. Jaromírom Kaličiakom

IČO : 316075

DIČ: 2021115052

Bankové spojenie: OTP banka Slovensko, a. s., pracovisko Fil'akovo

Č. účtu: 8174961/5200

Zhotoviteľ: TV LocAll – Bernarda Šípošová – Štúdio Beta

1. mája 19 , 986 01 Fil'akovo

IČO : 44 267 231

DIČ: 1080160917

Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Fil'akovo

Číslo účtu.: 2476432457/0200

Článok 1

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie služieb spoločnosti ŠTÚDIO Beta vo Fil'akove súvisiacich s nadobúdaním, produkciou a koprodukciou televíznych programov (napríklad reportáže, rozhovory) v rámci vysielacieho času Tv LocAll (ďalej v texte iba spoločnosti) pre mesto súvisiacich s vysielacím časom televízneho vysielania a s nadobúdaním, produkciou alebo koprodukciou programových materiálov určených na televízne vysielanie šírených v káblových rozvodoch v Lučenci, Rimavskej Sobote, Fil'akove a cez internetový portál /online/ vysielanie www.tvlocall.eu.

2. Zaradenie predmetu zmluvy podľa spoločného slovníka obstarávania CPV 92220000-9 Televízne služby, 922210-6 Služby na výrobu televíznych programov. Na predmet tejto zmluvy sa vzťahuje §1 ods.2, písm. p) zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení zmien a doplnkov.
3. Zhotoviteľ poskytuje služby uvedené v bode 1. tohto článku na základe platnej licencie na televízne vysielanie vydané Radou SR pre vysielanie a retransmisiu spoločnosti KABEL TELEKOM s. r. o. ako vysielateľom a na základe zmluvy uzavretej medzi vysielateľom a zhotoviteľom podľa tejto zmluvy ako výrobcom televíznych programov. Licencia aj citovaná zmluva je súčasťou tejto zmluvy ako príloha č. 1 a príloha č. 2.
4. Zhotoviteľ na území mesta Fiľakovo vysielá podľa platnej zmluvy s prevádzkovateľom retransmisie (KDS).

Článok 2

Povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ poveruje Mgr. Dášu Paszkiewiczovú, vedúcu kancelárie primátora a Ivetu Cíferovú, referentku oddelenia vnútornej správy – zamestnancov mesta Fiľakovo - zodpovednosťou za spoluprácu pri poskytovaní informácií súvisiacich s predmetom zmluvy. Tieto osoby v záujme kvalitného spravodajstva o činnosti mesta a organizácií zriadených mestom Fiľakovo budú včas informovať zhotoviteľa o podujatiach a informáciách, na zverejnenie ktorých má objednávateľ záujem.
2. Objednávateľ sa zaväzuje dodávať zhotoviteľovi dohodnutým spôsobom (písomne, telefonicky, faxom, elektronickou poštou) aktuálne informácie súvisiace s predmetom zmluvy a požadovaným rozsahom diela.

Článok 3

Povinnosti zhotoviteľa

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať tvorbu a vysielanie predmetu zmluvy v súlade s Európskymi dohovormi o Prístupe verejnosti k informáciám, v súlade so zákonom č. 308/2000 Z. z. o vysielaní a retransmisii v znení neskorších právnych úprav, v súlade so zákonom č 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších právnych úprav a v súlade so zákonom č. 147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych úprav.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje aktívne spolupracovať s objednávateľom na vyhľadávaní a spracovaní informácií súvisiacich s predmetom zmluvy, pričom poverí konkrétnu osobu zodpovednú za tvorbu a redakciu predmetu zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že osoby poverené za obidve strany po získaní informácie od

objednávateľa rozhodnú o forme spracovania tejto informácie.

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje archivovať vysielanie týkajúce sa predmetu zmluvy na záznamovom médiu po dobu 30 dní. Súčasne sa zhotoviteľ zaväzuje, že objednávateľovi poskytne mesačný súhrn odvysielaných príspevkov týkajúcich sa predmetu zmluvy na záznamovom médiu. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi na nosiči (DVD) záznam z rokovania MsZ do 7 pracovných dní.
4. Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi všetky skutočnosti, prípadne zmeny týkajúce sa platnej licencie na televízne vysielanie vydanej Radou SR pre vysielanie a retransmisiu spoločnosti, ktoré sa môžu dotýkať predmetu tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje odvysielat' informácie odsúhlasené poverenými zástupcami zmluvných strán poskytnuté objednávateľom podľa článku 2, bod 2. v rozsahu dohodnutom podľa článku 4.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že predmet zmluvy bude v súlade s STN IEC 60050-723 na rozhlasové a televízne vysielanie: zvuk, televízia, dáta.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje neposkytnúť tretej osobe záznamy a produkciu vyrobenú v zmysle tejto zmluvy bez výslovného súhlasu objednávateľa.

Článok 4

Rozsah diela

1. Zhotoviteľ poskytne v rámci vysielania platnej televíznej programovej štruktúry objednávateľovi v období od uzatvorenia tejto zmluvy do 31. 12. 2013:
 - 18 – 25 minút premiérových príspevkov mesačne
 - Oznamy MsÚ Fil'akovo nekomerčného charakteru
 - Záznam z rokovania MZ Fil'akovo (úplný) pre účely mesta

Nad uvedený rámec si mesto môže objednať v prípade potreby ďalšie príspevky podľa platných finančných podmienok uvedených v prílohe č. 3 tejto zmluvy – Ponuka na reklamy.

2. Zhotoviteľ v rámci toho času odvysiela vyrobené programy (reportáže, rozhovory, atď.) z informácií poskytnutých objednávateľom v dennej štruktúre v niektorej z relácií: „Správy“ – premiéra v pondelok o 18,00 hod. a v reprízach v ďalších pracovných dňoch (utorok – piatok) v súlade s Radou SR pre vysielanie a retransmisiu schválenou štruktúrou vysielania.

Článok 5

Platnosť zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 11.02.2013 do 31.12.2013. Zmluvné strany sa dohodli, že pred ukončením stanovenej doby platnosti je možné túto zmluvu dodatkom upraviť a predĺžiť. Dodatok k zmluve musí obsahovať aj dohodu o cene.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva môže byť ukončená:
 - a) dohodou zmluvných strán
 - b) písomnou výpoveďou zmluvy bez udania dôvodu.

Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede od druhej zmluvnej strany.

Článok 6

Cena a platobné podmienky

1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy podľa článku 1 v rozsahu podľa článku 4 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších právnych úprav.
2. Cena za zhotovenie v rozsahu čl. 4 bola dohodnutá vo výške 500,- €, vrátane DPH. Cena za obdobie od 1. januára 2013 do 10. februára 2013 v rozsahu 5 príspevkov a oznamy MsÚ Fil'akovo nekomerčného charakteru predstavuje 416,50 €, vrátane DPH.
3. Cenu za zhotovenie diela uhradí objednávateľ na základe vystavenej faktúry za príslušný kalendárny mesiac po písomnom potvrdení odvysielaných produktov poverenou osobou.
4. Jednotlivé faktúry budú obsahovať okrem všetkých náležitostí v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších právnych úprav aj dátum vysielania jednotlivých príspevkov, stručný popis obsahu príspevkov a ich časový rozsah.
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov je objednávateľ oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
6. Lehota splatnosti faktúr bola dohodnutá na 15 dní od ich doručenia objednávateľovi.

Článok 7

Zmluvné pokuty

1. Ak zhotoviteľ nesplní predmet zmluvy uvedený v článku 1 v rozsahu podľa článku 4 je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- € za príslušný mesiac.
2. Pre prípad omeškania objednávateľa s úhradou faktúry, je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,02 % z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.

Článok 8

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia zmluvy táto nezverejnila, platí, že k jej uzavretiu nedošlo.
2. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že v prípade rozporov ohľadne zmeny alebo zrušenia záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy jedna zo strán požiada o rozhodnutie súd.
4. V právnych vzťahoch osobitne neupravených touto zmluvou sa zmluvné strany riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve s mestom Filákov za podmienok zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení zmien a doplnkov.
6. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom zmluvy prečítaním, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpisujú.
7. Táto zmluva je vypracovaná v troch vyhotoveniach, pričom objednávateľ si ponechá 2 originály a zhotoviteľ si ponechá 1 originál.

Vo Filákov dňa 11. februára 2013

Objednávateľ:

[Redacted signature]

MESTO FILAKOVO
MESTSKÝ ÚRAD
Hadničná 25, 986 01 Filákov
IČO: 316075

Zhotoviteľ:

Bernarda Šipošovi - ŠTÚDIO Beta
IČO: 44 267 231
DIČ: 1080160917
986 01 FILAKOVO